

Deutsche Post

Erscheint wöchentlich einmal, Sonntags.
Zu beziehen durch die Austräger und Straßenverkäufer. — Bei Postbezug nach auswärts einschließlich Zustellungsgebühr vierteljährlich 1.35 M. — Bezugspreis für Mitglieder des „Deutschen Vereins für Lodz und Umgegend“, der „Deutschen Selbsthilfe“ und der „Gewerkschaft Christlicher Arbeiter“ 20 Pf. für das Vierteljahr.

Organ des
„Deutschen Vereins für Lodz und Umgegend“
und der „Deutschen Selbsthilfe“.

Schriftleiter: Adolf Eichler und Friedrich Zöckler.
Sprechstunden vormittags von 1—12 Uhr
Zeitungsausgabe stelle: Petrikauerstraße Nr. 85
Anzeigen-Annahme: Evangelische Straße Nr. 5.
Anzeigenpreis: 30 Pf. die sechsgepaltene Kleinzeitung.

Nr. 48 Sonntag, den 26. November 1916 2. Jahrgang

Stellungnahme.

Das große Ereignis des 5. November, die feierliche Aufführung der Wiederaufrichtung des polnischen Königreiches unter dem Schutze Deutschlands und Österreichs, hat viele Bewohner unseres Landes aus dem Gleichgewicht gebracht. Deutsche, die sorglosen Herzens übertriebene Hoffnungen auch dann noch nährten als der aufmerksame Beobachter aus den kleinen Geschehnissen bereits ernstere Schlüsse zog, sowohl wie Polen, die seit einem Jahre nicht müde wurden, von ihrer Opferwilligkeit für die polnische Sache zu reden — und zu demonstrieren.

Nun, da Tatsache geworden ist, was den Polen Traum und Wunsch war, da das vollendete Geschehnis allein die Pflicht zur Stellungnahme auferlegt, herrscht größere Unklarheit als zuvor, stecken viele den Kopf in den Sand, üben Kritik, will niemand die Wege wissen, die nun zu beschreiten sind.

Es macht wenig Freude, die Stimmungen zu schildern, die gegenwärtig das öffentliche Leben beherrschen. Sie entsprechen — hüben wie drüben — keineswegs den Begeisterungen und Bekennissen des letzten Jahres. Und doch schreit die Stunde nach Weisen! Die Polen müssen beweisen, ob ihnen die Erfüllung ihrer langgehegten Wünsche Herzensache ist, für die man Gut und Blut, Leib und Leben einsetzt, die Deutschen müssen beweisen, ob ihre Bekundungen, gute Deutsche zu bleiben, was auch kommen möge, wie die Verhältnisse sich auch gestalten werden, ernsthaft waren.

Es ist wahr, viele waren mit sich selber noch nicht fertig als das große Geschehnis in unser Leben trat, viele wußten noch nicht, wohin sie halten sollten, — ah, sehr viele aus allen Lagern wissen es heute erst recht nicht, mancher lehrt aus Furcht vor den Konsequenzen einer klaren Stellungnahme wieder den Russen hervor, obwohl sein polnisches oder deutsches Herz sich lange von allem Russentum abgewendet hat. Von diesen Unfertigen sei nicht die Rede, sie werden nicht dazu beitragen, die künftigen Verhältnisse zu gestalten. Aber von denen, die früher bereits Stellung genommen haben, die nationale Abzeichen trugen, an Versammlungen und Demonstrationen teilnahmen, sollte man erwarten, daß sie sich auf den Boden der Tatsachen stellen und an die unaufschließbare Arbeit gehen.

Wie es die Polen damit halten, ob sie zu Wirklichkeitsmenschen geworden sind, die das Erreichbare zu erringen trachten und die zur Hilfe ausgestreckten deutschen Hände ergreifen, berührt uns, solange die deutsche Verwaltung in Polen bleibt, weniger, obwohl es von dem Verhalten der Polen, von ihrer Fähigkeit staatsbildend und staatserhaltend zu sein, abhängt, wie die Zukunft des Landes sich gestaltet; wir uns stellen, darauf kommt es in erster Reihe an! Von einer entschlossenen Haltung der Deutschen in Polen hängt gerade jetzt für das Deutschtum in Polen viel ab!

Es ist schwer, in einer Zeit, da alles erst im Werden ist, feste Richtlinien zu zeichnen, es kann nur immer wieder gesagt werden, was in anderem Zusammenhang und in anderer Weise an dieser Stelle oft zum Ausdruck gebracht worden ist: Die Deutschen in Polen müssen durch klare Stellungnahme und unermüdliche Arbeit ihre unverwüstliche Lebenkraft beweisen. Sie tun dies heute am besten, wenn sie sich mit dem Geschehnis abfinden, sich fest auf den Boden der Tatsachen stellen, die durch die Kundgebung der verbündeten Mächte geschaffen worden sind! Alle Unzufriedenheit, alles Klagen über Enttäuschungsein ist unfruchtbare! Nur wer die Dinge — ob sie mit oder gegen seinen Wunsch und Willen geworden — nimmt wie sie sind, wird auch das Rechte zu tun wissen. Halten wir fest an den Überlieferungen des Deutschtums in Polen! Die Deutschen können dem Lande ebenso treue und nüchternen Bürger sein, ob sie nun die polnische oder russische Untertanenschaft besitzen, wenn sie nur im Herzen, in ihren Lebensäußerungen deutsch bleiben. Nehmen sie diesen Standpunkt ein, dann dürfen sie auch immer verlangen, daß ihre alten Rechte gewahrt bleiben, dürfen sie für diese Rechte kämpfen und werden Teilnahme finden, wenn ernsthafte Gefahr droht! Nehmen sie diesen Standpunkt ein, so sind unverwundbar. Sind sie eine geschlossene, in sich gefestigte Einheit, dann werden auch die polnischen Nachbarn, die es von früher her gewohnt sind, die Deutschen um ihrer Klarheit und Entschlossenheit willen zu achten, wenn schon nicht zu lieben, nicht umhin können, mit ihrem Dasein zu rechnen!

Heute vergesse man nicht, daß gerade in dieser Stunde, in der die große Masse des Volkes noch abwartet, ein kräftiges Handeln uns für alle Zukunft nützen kann. Schaffen wir die deutsche Einheit, erreichen wir zum Wohle all unserer in Jahrzehntelanger mühseliger Arbeit geschaffenen deutschen Einrichtungen in den Städten, zum Wohle unserer deutschen Landgemeinden, den Geist der Arbeitsfreude! Er wird auch dem Lande, das schon den Vätern der jetzt hier lebenden Deutschen eine geliebte Heimat war, zum Segen gereichen!

Vorposten des Deutschtums in Not.

Ludwig Weichert erzählt uns in seinem frischgeschriebenen Werklein „An der Ostfront. Tageblätter eines Felddiatonen“ vom Deutschtum in Galizien. Heute, wo den Deutschen in Polen ein ähnliches Schicksal bechieden zu sein scheint, wie den Stammesbrüdern in Galizien, haben Schilderungen aus dem Leben der galizischen Deutschen für uns besondere Bedeutung.

In Galizien wohnen — hin und her verstreut über das weite Land — über 100 000 Deutsche. (Die Zahl ist zu niedrig gegriffen; nach anderen Angaben beträgt die Zahl der galizischen Deutschen annähernd 200 000. D. Schriftl.). Sie sind also eine sehr kleine Minderheit gegenüber den nichtdeutschen Nationalitäten, besonders gegenüber den Polen und Ruthenen (Ukrainern), die neben den Juden den großen Hauptteil der Einwohnerschaft Galiziens stellen. Es ist ja leicht verständlich, daß die paar Deutschen, zumal sie in kleinen Häuschen im Lande verstreut waren, vor der großen Möglichkeit standen, ihr Deutschtum in der sie umrauschenden gewaltigen Flut polnischen bzw. ruthenischen Lebens zu verlieren. Diese Möglichkeit drohte zur Notwendigkeit zu werden, als nach der Errichtung des polnischen Landesministeriums (das amtlich den Titel „Ministerium für Galizien“ führt), den Polen die innere polnische Amtssprache in Galizien sowie die Autonomie des Schulwesens zugestanden war. Aber je länger je mehr erwachte unter den Deutschen das Nationalbewußtsein. Es wuchs unter ihnen Widerstand dagegen, daß die Deutschen, die doch eigentlich das „Staatsvolk“ waren, von den anderen Nationalitäten in zweite Hand und noch weiter zurückgedrängt werden sollten. Es kam die Stunde, da ein Führer der Deutschen es öffentlich aussprechen mußte: „Heute, wo wir Österreicher staatsrechtlich von der deutschen Nation geschieden sind, heute erheben sich die Ansprüche der nichtdeutschen Nationalitäten mit furchtbarer Gewalt, und wir Deutsche müssen mit diesen Nationalitäten kämpfen. Mann gegen Mann, um die Sicherung der Zukunft unserer Landsleute; und Gott gebe, daß dies bloß ein politischer Kampf bleibe, und daß er nicht zu einem physischen ausarte.“

Es soll hier nicht weiter die Rede sein von dem Nationalitätenstreit in der verbündeten Monarchie. Der Krieg hat ihm ein vorläufiges Ende bereitet, und wir wollen mit dankbarer Freude dem zusehen, wie die einst feindlichen Parteien fest zusammen stehen, um das gemeinsame Vaterland zu verteidigen gegen gemeinsame Feinde des nimmersatten Feindes, wenn sich auch die lang sorgende Frage nicht unterdrücken läßt, ob nach dem Kriege der Nationalitätenkampf nicht trotz allem heißen entbrennen werde als zuvor.

Hier mußte ich kurz hinweisen auf den Kampf, den unsere Brüder vor dem Kriege zu kämpfen hatten, da ich jetzt von meinen Begegnungen mit Deutschen in Galizien und von der Not, in der ich sie gefunden habe, erzählen will. Hier wollte ich andeuten, wie hart sie einst unter dem Bekennen ihres Deutschtums haben leiden müssen, damit jetzt in der Not der Dank der deutschen Nation sie finde.

Im Musikzimmer des evangelischen Pfarrhauses zu Stanislau. Bei traurlichem Lampenschein — wie genoß ich den lang entbehrt Lampenschein, da so mancher Abend nur hatte von spärlichem Kerzenlicht erhellt werden können — sahen wir in gemütlicher Runde um den mit Feldblumen geschmückten Tisch: die ernste und doch so mild-heitere Pfarrfrau, ihre frischen, gesund blühenden Töchter und ich, der Gast, der dankbar-froh des Hauses liebe Gastlichkeit genoß. Leider war der Hausherr, der weit bekannte Pfarrer D. Zöckler, noch fern in Gallneukirchen, wo er nach seiner Flucht aus Stanislau mit seinen 150 Anstaltskindern herzliche Aufnahme gefunden, und wo er das gerade verweiste Direktorat des ältesten Diakonissenhauses Österreichs vorläufig übernommen hatte. Da er auf diesem Posten aushalten wollte, bis am 1. Oktober der neue Rektor den Dienst antreten konnte, mußte seine Familie vorläufig ohne ihn in den freien Heimatort zurückkehren. So kam es, daß ich den von mir verehrten Mann selbst an seinem Schaffensplatz nicht persönlich kennen lernte.

Auf meine Bitte erzählte mir Frau Pfarrer Z. in ihrer schlichten und darum doppelt ergreifenden Art die Geschichte ihrer Flucht. Sie ist ja von D. Zöcklers gewandter Feder in erschütternden Farben gezeichnet, durch die christliche Presse in ganz Deutschland bekannt geworden, so daß ich hier auf ausführliche Wiederholung verzichten darf.

Was haben D. Zöckler und seine Gemeinde in dem vergangenen Jahr an Schwerem erlebt! Unmittelbar vor Kriegsausbruch das Toben eines von gewissenlosen Helden aufgewiegelten Pöbelhauses gegen die Zöcklerschen Anstalten. Es ist heute kaum fassbar, wie sich besonderes die polnische gebildete Jugend hat fortreihen lassen können, eine Waisenanstalt, eine Schule und Einrichtungen, die lediglich der rettenden Liebesarbeit an Armen und Elenden gewidmet sind, zur Zielscheibe ihres Fanatismus zu machen, trotzdem D. Zöckler und die Seinen peinlich jede Provokation vermieden hatten, trotzdem sie ehrlich bemüht waren, ihrer polnischen Umgebung wie der ruthenischen und jüdischen gegenüber freundlich und lieblich zu begegnen und ihr, soweit sie nur konnten, zu nützen und zum Segen zu sein. Raum war der Schrecken über diese wilde, polnisch-jawauinistische Kundgebung gegen das Deutschtum, über das unerwartete Steinbombardement auf die Anstalten überwunden, da brach der Krieg aus, der den Stanislauern ungleich größere Schrecken und Unruhen bringen sollte. D. Zöckler und ein großer Teil seiner Gemeinde wurden durch den Gang der Kriegsgeschichte zur Flucht gezwungen. Welch harde, harte Wanderschaft wurde diese Flucht! Nach 62 stündiger, qualvoller Fahrt in überfüllten Biehwagen bis Strzyż, mit Mundvorrat für nur 24 Stunden, und das mit 150 Waisenkindern, darunter Säuglinge! Dann tagelange Fußwanderung mit unendlich vielen Schwierigkeiten, nur die Kleinsten und Schwächen konnten auf Bauernwagen gefahren werden, dazu das Ende im strömenden Regen, die Kinder vor Nässe und Frost zitternd! Und schließlich wieder endlos lange Bahnhofsfahrten, ermüdend, marternd! Bis endlich nach 19 bitteren Fluchttagen das gärtliche, schützende Gallneukirchen erreicht war. Der Leib war geborgen, die Kinder vergaßen unter liebenloser Pflege in frohem Spiel bald wieder alle Unbill des Krieges, aber in den Herzen der Erwachsenen fraß die Sorge um die Heimatort Zurückgebliebenen und das Leid um die scheinbar auf immer zerstörte Heimstätte und die vernichtete Arbeit — denn wer wagte damals, auf eine glückliche Wendung der Dinge zu hoffen — lag bleischwer auf ihren Seelen. Wie haben dann aber diese Flüchtlinge gejubelt, als durch Gottes wunderbare Gnade die verbündeten Heere den größten Teil Galiziens und Stanislau befreien konnten, und wie war ihre Brust voll überströmender Dankbarkeit, als sie die Heimat wiedersehen durften und ihre Wohnstätten fast unversehrt fanden! Die Russen hatten nicht daran gedacht, daß sie Stanislau wieder verlieren könnten, und waren daher sehr schonsen mit dem Orte umgegangen. Sie hatten freilich bei ihrem Wegzuge nach Kräften geplündert, hatten auch die Getreidemagazine gegenüber dem Pfarrhaus niedergebrannt, aber im ganzen war Stanislau doch sehr gnädig davongekommen.

Ich gab meiner Verwunderung Ausdruck, daß das Pfarrhaus, das doch viel Begehrswertes enthalte, von den Plünderern verschont geblieben sei. Ich erhielt bald die Erklärung. Im Pfarrhaus hatte nämlich der Platzkommandant des Vorortes Kwihinin, in dem die Zöcklerschen Anstalten liegen, Quartier aufgeschlagen. Da er von der Verwalterin des Hauses, einer treiflichen deutschen Postmeisterin aus den Karpathen, sorgsamste Verpflegung erfuhr — die Dame ist eine ausgezeichnete Köchin — so erwies er sich dankbar, indem er das Haus schützte. Freilich einmal beschloß den hohen Herrn selbst die Lust, zu räubern. Ihm hatte es ein prächtiges, großes Ölgemälde angetan, daß D. Zöckler von dem selten opferwilligen Freunde seiner Arbeit, dem weit bekannten Wohltäter der Deutschen in Galizien, Herrn von Kaufmann, erhalten hatte. Die Postmeisterin merkte das und verschloß fortan das Zimmer. Eines Tages verlangte der Kommandeur energisch Zutritt in eben diesem Raum. Wohl oder übel mußte die Hauswirterin aufschließen. Der Gewaltige stellte sich vor das Gemälde und sagte: „Das Bild muß nach Russland.“ Keck erwiderte die Postmeisterin: „Das Bild bleibt hier!“ Da fuhr der Russe grimmig auf: „Dann müssen Sie nach Russland.“ Und lachend schallte die Antwort: „Ich bleibe hier!“ Und lachend schob die mutige Frau den Habgierigen aus dem Zimmer, der halb ärgerlich knurrte: „Wir werden uns wieder sprechen.“ — „Ganz gewiß!“ scherzte die Postmeisterin. Und sie sprachen sich wieder. Eines Tages kommt der Kommandant heischungig in die Küche, gierig die guten Düfte einschnuppernd. „Ich bitte um Essen.“ — „Sie bekommen nichts zu essen.“ erklärte mit harter Bestimmtheit die treifliche Königin. — „Aber ich bin fürchterlich hungrig.“ — „Tut mir leid, ich gebe Ihnen nichts.“ — Der Gewaltige macht große Augen und dreht erregt seinen Schnauzbart. — „Das heißt,“ fährt die Postmeisterin fort, „wenn Sie mir eins versprechen wollen, will ich mich Ihres Hungers erbarmen.“ — Ungeduldig knurrte der Offizier: „Ich habe es Ihnen im voraus versprochen. Nun geben Sie mir zu essen.“ — Jubelnd rief die Schlaue: „Also ich habe Ihr Ehrenwort, daß Sie jenes Bild hängen lassen wollen?“ — Der Russe stutzte, aber dann lacht er halb verdrießlich: „Parole d'honneur.“

— Wir aber denken an Eaus Linsengericht. Der Platzkommandant machte dann einem Bischof der russischen Staatskirche, also des griechisch-katholischen Bekenntnisses, Platz. Und dieser hochwürdige Herr ließ dem Pfarrhause seinen Schutz angedeihen, weil er feststellte, daß zwischen Luthernern und Griechisch-Katholiken eigentlich nur verschwindende Unterschiede bestünden! Bei seinem Einzuge war er der Postmeisterin in das Studierzimmer D. Zöcklers gefolgt. Da hängt über dem

Studiertisch ein Bild des Gekreuzigten. Der Bischof betkreuzigte sich. Er wendete sich, sah an der Wand die Madonna della Sedia und betkreuzigte sich. Er sah sich um und erblickte die Dürer-schen Apostel und betkreuzigte sich. Und wieder wendete er sich und schaute auf das Bildnis — Martin Luthers und — betkreuzigte sich. Dann meinte er zu der Postmeisterin: „Was trennt uns nun eigentlich? Sie haben den Gekreuzigten, wir auch. Sie haben die Madonna, wir auch. Sie haben die heiligen Apostel, wir auch. Sie empfangen am Altar Brot und Wein, wir auch. Sie haben die Priestersehe, wir auch. Bleibt nur, daß Sie den Papst haben, den haben wir nicht. Also das ist das einzige Trennende, und das ist zu überwinden.“ Starr sah die Postmeisterin den Bischof an, die Lutheraner hätten den Papst? Lachend klärte sie ihn auf über seinen Irrtum, und fröhlich schüttelte er ihr die Hand: „Dann trennt uns ja gar nichts!“ Isst da nicht verständlich, daß der harmlose gute Alte das evangelische Pfarrhaus gesühlt hat?

Wo bleibt aber die Not der Deutschen in Galizien, von der eingangs die Rede war? Ich sollte sie kennen lernen, und noch heute schneidet mir Weh ins Herz, wenn ich ihrer gedenke.

Ich war nach Stanislau gekommen, um im dortigen Soldatenheim zu arbeiten. Da gerade während meiner Anwesenheit in Stanislau die große Offensive an der Zlota-Lipa einsetzte, die unter v. Bothmers Führung solch schönen Erfolg hatte, war Stanislau von Soldaten fast ganz entblößt, nur Flieger, Kraftfahrer und Telegraphisten waren von der deutschen Armee noch dort geblieben. Und auch sie waren während der Offensive sehr beschäftigt, so daß ich nur selten an sie gelangen konnte. In den österreichischen Lazaretten, die ich besuchte, fand ich nur wenige Deutsche. So gewann ich Zeit, auf Bitte von Frau Pfarrer Jöckler eine drei Meilen entfernte Filialgemeinde zu besuchen, um dort ein Kind zu beerdigen und um gleichzeitig die Not unserer deutschen Brüder kennen zu lernen.

Gegen Mittag tamen wir nach Horocholina. Es war einst ein blühendes Dorf von mehreren tausend Einwohnern, von denen der größere Teil Ruthenen, ein kleiner Bruchteil Deutsche war. Während der Russenzeit hatten namentlich die Deutschen zu leiden, begreiflicherweise. Von ihnen waren daher viele geflüchtet; in Wäldern und Schluchten und in Schlupfwinkeln des Städtchens Bohorodzany hatten sie sich verborgen gehalten. Als dann im Juli nach dem Siegeszug der Verbündeten durch Galizien die Russen auch hier weichen mußten, brannten sie vor dem Abzug erst noch den größten Teil der deutschen Siedlungen vollkommen nieder, nachdem sie geraubt hatten, was sie vorsanden, und wos sie schleppen konnten. Als dann die Österreicher stürmender Hand das Dorf nahmen, machten sie fast alle ruthenischen Besitzungen dem Erdboden gleich, denn es war erwiesen, daß die Ruthenen vielfach Verrat begangen hatten. Ich ging die Dorfstraße entlang, die sich eine Stunde weit unfern eines Bächleins hinzieht. Im Anfang sieht man noch einzelne weniger oder gar nicht beschädigte Häuser stehen, aber dann führt der Weg dreiviertel Stunden lang an nichts anderem als schwarzen Brandstätten vorüber. Da ist buchstäblich kein Stein auf dem andern geblieben. Auch die Schornsteine, die sonst immer das Wahrzeichen eingesicherter Ortschaften zu sein pflegen, stehen nicht mehr. Das Auge sieht nichts als ein weites Geröllfeld, Schutt und wieder Schutt, brandschwarze Ziegel und Asche. Man liest in den Zeitungsberichten so leicht über solchen Sach hin: Der Ort wurde dem Erdboden gleich gemacht. Welch grauenvolle Tatsache dieser nackte Sach anzeigt, kann nur der verstehen, der mit seinen Augen einen solchen Ort sah.

Und nun die obdachlosen Horocholiner! Als die Schlacht vorübergebräut war, standen sie dem Nichts gegenüber. Kein Dach über den Häuptern; keine Kuh, kein Huhn, keine Ziege, kein Wehl im Besitz. Von allem entblößt standen sie da. Auf der Erde mußten sie ihr Lager suchen. Von den Obstbäumen mußten sie ihre Nahrung nehmen, die Rüben auf dem Felde allein brachten Wechsel in die Mahlzeiten. Die waffenfähigen Männer standen längst im Felde, Greise und Kinder konnten nicht die Bäume fällen im fernen Wald, um Bauholz zu schaffen. Die Frauen brauchten alle Kraft, um aus dem Acker noch herauszuarbeiten, was möglich war. Das Gespenst des Winters trug und jagte sie zu frohen und zu werten, bis der unterernährte Leib, der vielleicht noch von einem russischen Wüstling ein Kind barg, gebrochen zusammenfiel. Ich sah eine deutsche Frau, die hatte drei halbverbrannte Bretter gegen einen Erdwall gelehnzt. Darunter hauste sie mit ihrer greisen Mutter und ihren drei Kindlein, das jüngste lag noch an der Brust, das älteste zählte fünf Venze. Bei sonnigem Wetter sei ja zu ertragen, meinte sie, aber bös sei es bei Regen und Sturm, und kalt sei es beim Morgengrauen. Und Angst habe sie vor dem Winter. Ins Herz schnitt es mir, als die Aermstifl klagte, daß sie mir nun nichts vorzeigen könne. Dann aber ging ein Leuchten über ihr Gesicht: „Ich habe doch etwas, das bekommen Sie in den Städten nicht so gut.“ Und sie pflußt mir die schönste Birne vom Baum. Welch kostliche Offenbarung deutschen Wesens! — Andere deutsche Familien hatten ein wenig bessere Wohnungen gefunden in den gut ausgebauten russischen Unterständen. — Etliche hatten sich aus zertrümmernden Ziegeln, aus Baumzweigen und Blech, aus Stroh und Erde elende Hütten gesetzt. Ich sah in solchen Schlupfwinkeln hinein. Drei Frauen mit sieben Kindern drängten sich in einem Raum, der anderthalb Meter in die Höhe und drei Meter in die Länge und Breite maß. — Aber wenn man diesen Frauen ins Antlitz sah, da ging ein zuckendes Weh ins Herz. Eingefallen und hohl die Wangen, die einst in herrlicher Gesundheit prangten, groß und glanzlos die Augen, in denen Hunger und Sorgenisteten. Und die Kinder mit den großen Köpfen auf den dünnen Gliedern, an denen die Haut schlaff geworden war, trüb und unfroh und freudlos torlesten sie daher, mit unnatürlich großen Augen halb entsetzt, halb verwundert in die Welt starrend. — Da schaute ich dem Krieg hinter die Kulissen, die in den Tageszeitungen oft so schön und bunt und erhabend gemalt sind.

Aehnlich wie den Deutschen in Horocholina, nicht immer ganz so schlimm, manchmal aber auch noch härter, erging es den meisten deutschen Gemeinden in dem vom Kriege betroffenen Galizien. Der Krieg wurde doch von den Russen unter dem Zeichen des Kampfes der Panslawisten gegen die Deutschen geführt, und das haben die Deutschen in Galizien besonders zu fühlen bekommen. Namentlich in den Landgemeinden hatetn die Russen es grausam und hart auf die Deutschen abgeschossen. — Und die Deutschen in den Landgemeinden hatten Requisitionen verschont blieben, wurden die Deutschen stark mitgenommen. Dazu kam, daß durch eine eigentümliche Fügung gerade die deutschen Kolonien längst der Karpathen und ebenso in der Umgebung von Lemberg überall in die Feuerlinie rückten, und daß es infolge des harten Zwanges der Umstände oft nicht vermieden werden konnte, daß deutsche Geschosse deutsche Dörfer in Brand stellten. Dies herbe Geschick hat z. B. Brigida bei

Stryj getroffen, das ich auch besuchte. Dort sah ich 52 einst blühende Wirtschaften von den Deutschen zusammengeschlossen. So liegen jetzt viele hunderte von deutschen Heimstätten in Trümmern, und die Bewohner haben — wie die Horocholiner — nichts als das nackte Leben gerettet. Dazu kommt das schmerzhafte, daß seit über einem Jahre die Schulen geschlossen sind und die deutsche Jugend ohne jeden Unterricht geblieben ist. Zu dem Schrecklichsten aber gehört es ganz gewiß, daß hunderte von unieren Volksgenossen, darunter eine Reihe von tüchtigsten Männern, von den Russen verschleppt worden sind. Ganze Dörfer sind daher — wie Horocholina — verödet, und nur die Eltern und Elenden sind mit den schwachen Frauen zurückgeblieben, ohne Führer und Berater. Und endlich das letzte: Es kommen die bösen Geister, die immer dem Reiter aus dem roten Ross (Offb. Joh. 6) zu folgen pflegen, der Hunger, die Seuchen und Epidemien. In vielen Dörfern wüten Typhus und Cholera in unheimlicher Weise.

Wird denn für die Unglücklichen nichts getan? Wie in Horocholina sind auch sonst in ganz Galizien mit den Deutschen die Polen, Ruthenen und Juden hart durch Kriegsnöt betroffen. Zahllose Dörfer, Städte und einzelne Wohnsäle, an denen mich mein Weg vorüberführte, sah ich völlig verwüstet. Das Elend ist unbeschreiblich groß. Polen, Ruthenen und Juden sind fleißig an der Arbeit, ihren Volks- und Glaubensgenossen zu helfen. Und es ist ja auch durchaus verständlich, daß da die Helfenden zunächst an die eigenen Brüder denken. Ebenso ist es einfachste Selbstverständlichkeit, daß der Deutsche zunächst dem Deutschen hilft. D. Jöckler hat gleich nach der Befreiung Galiziens Hilfs-expeditionen für unsere notleidenden Stammesbrüder ins Werk gesetzt. Und er hat bei den Deutschen, an die er sich hilfespend wandte, Herzen voll Liebe und offene Hände gefunden. Nicht nur in Österreich, auch in Deutschland regten und regen sich hilfswillige Kräfte. Und schon am 1. Augusttonne D. Jöckler berichten, daß über 100 000 Kronen Hilfsgelder und viel Material (Kleidung und Lebensmittel) eingegangen seien. Aber das reicht kaum für die erste, bitterste Not. Es muß noch viel mehr geschehen. Es wäre mir eine herzliche Freude, wenn auch diese Zeilen dazu beitragen würden, daß Männer und Frauen, die sich mit Dank gegen Gott ihres Deutschstums stolz bewußt sind, der Hilfsbewegung für die Deutschen in Galizien ihre Liebesgaben opfern wollten. Wir wollen bedenken: Vorposten des Deutschstums sind in Not! Der deutsche Kolonist in der Landgemeinde ist in Not! Dem muß geholfen werden! Denn gerade die deutschen Landbewohner sind die erfolgreichen Vertreter des Deutschstums; der Bauer ist der freie Mann, der Handwerker in der Stadt muß sich ducken, auf dem Lande geht er ein gesunder und reicher Nachwuchs, dem die Zukunft gehört, in der Stadt geht die Degeneration an Leib und Geist von Geschlecht zu Geschlecht weiter. Dem deutschen Bauer in Galizien muß geholfen werden! Deutsche heraus!

Siegende Sterne.

Durch die froststarren Aeste gehn
Stöße, wie Fallen von Leichenhänden
Hart und drohend. Dahinter stehn
Schattengebilde auf düsteren Wänden.

Sturmacht heult über knirschenden Schnee —
Füße straucheln auf wirrem Gelände —
Sterne reißen den Blick zur Höh,
Siegender Sterne Strahlenhände.

Lodz.

M. Grüner.

Lodzer Woche.

In der Stadtverordnetenversammlung soll, wie die Tageszeitungen mitteilen, von polnischer Seite der Antrag gestellt werden, die Nikolaistraße in Sienkiewiczstraße und den Park an dieser Straße in Sienkiewicz-Park umzu benennen. In diesem Park soll in der Zukunft ein Sienkiewicz-Denkmal errichtet werden.

Es ist ein öffentliches Geheimnis, daß jene polnischen Kreise, die erkennen, daß durch das Manifest vom 5. November Polen ein großes Glück widerfahren sei, noch nicht die Mehrheit des Volkes bilden, daß sie sich aber denkbare Mühe geben, aufklärend zu wirken. Das beweist unter vielem andern auch der Verlauf der politischen Versammlung, die am Sonntag im Konzerthaus stattgefunden hat und über welche die „D. L. Ztg.“ wie folgt berichtet: „Die Versammlung wurde vom Redakteur Bielinśki eröffnet, der das Publikum aufforderte, das Andenken des verstorbenen Dichters Henryk Sienkiewicz durch Erheben von den Sitzen zu ehren. Redakteur St. Gacki erinnerte an die Vorboten des polnischen Reiches, wie die Veranstaltung der Feier des 3. Mai, die Eröffnung der Warschauer Universität und der technischen Hochschule und kam dann auf das Manifest der weißen Monarchen der Zentralmächte — die Unabhängigkeitserklärung Polens — zu sprechen, das mit Freude und Dankbarkeit aufgenommen werden sollte. Er sprach sodann über die Pflichten der Bürger des neuen Staates und über die Hauptaufgabe — die Verteidigung des Vaterlandes. Der zweite Redner, Herr L. Belmont, nannte die Wiederherstellung des polnischen Reiches ein geschichtliches Wunder, das von kurzsichtigen und naiven Leuten nicht erfaßt werden kann. Die Anschauungen dieser Leute unterzog der Redner einer scharfen und heisenden Kritik. Das wiedererstandene Polen müsse jetzt alle Kräfte abwenden, um die Unabhängigkeit zu erhalten. Professor St. Hamczuk sprach über die Macht des polnischen Geistes, der trotz der langen Anechtshaft weiterlebe und der auch in Zukunft den Sieg davontragen wird. Als letzter sprach der Richter Herr Dr. Szymanski. Er wies darauf hin, daß es überaus traurig sei, daß man die Bürger erst in den polnischen Versammlungen über ihre Freiheit aufklären müsse. Er schloß mit einem Hoch auf die Legionen.“ — Ebenso wie diese Versammlung nahm eine am Dienstag abend im gleichen Saale abgehaltene Arbeiterversammlung einen durch Stimmungsgegenläufe erregten Verlauf.

Wie nun bekannt wird, sollen auch in diesem Schuljahr deutsche pädagogische Kurse stattfinden. Die Schuldeputation ist dem Plan der Errichtung derselben bereits beigetreten. Die Kurse sollen bald eröffnet werden.

Auf die Feststellung hin, daß viele Familien noch immer nicht im Besitz von Familienpässen sind, wurden nunmehr

die Brotnmarken-Verteilungsstellen angewiesen, in Zukunft Brotnmarken nur gegen Vorzeigung der Zwangs bzw. Familienpässe an die Empfangsberechtigten auszugeben.

Einer amtlichen Bekanntmachung zufolge unterliegt sämtlicher Karbid in Mengen über 100 kg. der Meldepflicht und Beschlagsnahme.

Die Ausbildungskurse für polnische Beamte, die in Warschau stattfinden, wurden am vergangenen Sonntag mit einer Feierlichkeit in der Aula der Warschauer Universität eröffnet. Die Zahl der Teilnehmer an den Kursen beträgt etwa 100.

Aus unserem Vereins- und Gesellschaftsleben.

Eine öffentliche Versammlung

findet am heutigen Sonntag, nachmittags 3 Uhr, in der Aula des Deutschen Gymnasiums statt. Die Herren Direktor v. Elk, Oberlehrer Treut und Redakteur Flierl sprechen über die Notwendigkeit eines deutschen Zusammenschlusses unter die Aufgaben des Deutschen Vereins. Deutsche Männer und Frauen, auch solche, die dem Deutschen Verein nicht angehören, sind zum Besuch dieser Versammlung eingeladen.

Jugendabteilung des Deutschen Vereins für Lodz und Umgegend.

In einer jüngst stattgefundenen Sitzung der Haupitleitung und des Geschäftsführenden Ausschusses des Deutschen Vereins wurde der Angriff der Jugendabteilung, die eine erfreulich hohe Zahl von Mitgliedern aufweist, an die Haupitleitung zugestimmt.

Der Unterricht im Kaufmannischen Rechnen, bisher in zwei Klassen am Montag von 7—8 und von 8—9 Uhr veranstaltet, findet nun am Montag von 8—9 Uhr und am Dienstag von 8—9 Uhr statt. Ein Teil der Besucher wird betonen, sich für den Unterricht am Dienstag zu entschließen.

Herr A. Krause, geprüfter Lehrer der Reform-Stenographie, hat nach seiner Krankheit den Stenographenunterricht im Deutschen Gymnasium an den Sonnabenden um 1/27 Uhr und 8 Uhr abends wieder aufgenommen.

Am vergangenen Sonntag morgen machten die Mitglieder der Jugendabteilung ihren ersten gemeinsamen Ausflug. Von der Haltestelle Radogoszsch der Fernbahn aus, wo man der Nachzügler erwartete, wanderten unter Führung des Herrn Weigl, 52 Jungfrauen und junge Männer, des unerwartet ausgetretenen Schneegestöbers nicht achtend, nach Lagiewno. Dort wurde im Gaithause eine längere Rast gemacht. An einer Andacht, die Herr Weigl hielt, schloß sich gemeinsamer Sang und fröhliche Unterhaltung. Später wurde das alte wundervolle Kloster besucht. Da der Gottesdienst noch nicht zu Ende war, mußte die Besichtigung der Gruft auf ein anderes Mal verschoben werden. Kurz nach zwölf Uhr wurde unter Gefang-Rückzügern angetreten. Von Igierz aus erreichten die Ausflügler mit der Fernbahn Lodz. Den Teilnehmern wurde trost des übeln Wetters schön verlaufene Wanderung in bester Erinnerung bleiben.

Deutscher Abend.

Der deutsche Abend am vergangenen Dienstag kann in jeder Weise gelungen bezeichnet werden. Er gehört zu Musikabenden, die die Ortsgruppe Lodz des Deutschen Vereins monatlich einmal veranstaltet. Wiederum hatten vorragende Künstler ihr Können in den Dienst der deutschen Sache gestellt und den Freunden des Deutschen Vereins, die großen Saal bis auf das letzte Plätzchen füllten, einen wertvollen Kunstgenuss geboten. Herr L. Höhfeld machte mit Eulburgs Rosenliedern, die er meisterhaft sang, einen würdig Anfang. Ihn begleitete am Klavier Herr Dr. Höchl. Beide feldgraue Herren haben sich durch ihre Kunst bei der volle Gunst der Besucher der Deutschen Abende erworben. Das beweist der jubelnde Beifall, der ihren Vorträgen gefordert wird. Das Trio von August Reinhard folgte, es wurde von Herrn Türrner (Klavier), Dr. Höchl (Violine) und Delhey (Violoncello) meisterhaft vorgetragen. Mit Andacht lauschten die Anwesenden; jedermann empfand Auseinandersetzung geboten wurde. Herrn Kapellmeister Tarnowski präsentierte beim Betreten der Bühne, wo man der erwartungsvolle Publikum sollte nicht enttäuscht werden. Tatsächig bewies, daß er nicht nur ein ausübender, sondern auch schaffender Künstler ist. Mit wahrer Meisterschaft trug er seine eigene Komposition aus der „Darsßer Suite“ vor und rief die Motte und Spiel die Zuhörer hin. Aber auch dem Vortrag des dramatischen Präludiums von Guil. Popp, ausgeführt den Herren Dr. Höchl, Zoost und Delhey kann nicht leicht ein Besseres zur Seite gestellt werden. Einen stimmungsvollen Abschluß bot Herr L. Höhfeld (am Klavier Dr. Höchl) durch Vortrag mehrerer Schubertlieder.

Sichtlich befriedigt rüsteten die Besucher des Deutschen Abends für Heimkehr; manches Wort der Anerkennung konnte hören, gezielt den Künstlern und dem Deutschen Verein, den vor allem durch den Eifer, mit dem der Vorsteher der Ortsgruppe Herr v. Ludwig und seine Gemahlin sich für musikalischen Abende einzogen — gelungen ist, so wertvoll Kräfte zu uneigennütziger Mitarbeit zu gewinnen. Auch an seiner Stelle sei den Mitwirkenden im Namen des Deutschen Abends und seiner Freunde herzlich gedankt.

Wohltätigkeits-Bazar des evangelisch-lutherischen Frauenvereins.

Herr Pastor Dietrich schreibt: Die Arbeiten zugunsten des Wohltätigkeitsbazaars des ev.-luth. Frauenvereins sind vollen Gang. Das Interesse, welches der Bazar in der Lodenfels-Gesellschaft hervorruft, ist erstaunlich groß. Kein Wunder, daß in Lodz ist es meines Wissens der erste große Bazar, von der hierigen evangelischen Frauen selbstständig veranstaltet wird. Kürzlich hatten die anhalb des Vereins stehenden, zur täglichen Anteilnahme am Bazar geladenen Damen aus der Gesellschaft mit den Vereinsmitgliedern eine gemeinsame Beratung. Vor allem kann mit Gewissheit festgestellt werden, daß nur mit einer Ausnahme alle lädenen Damen erschienen waren und sich bereitwillig der gesuchten Sache zur Verfügung gestellt haben. Ich spreche den wenigen Damen den herzlichsten Dank aus für die Bereitwilligkeit, so sympathischer: „für mittellose Greise und Krippenkinder!“ — Die feierliche Gründung des Bazaars

findet voraussichtlich Sonnabend, dem 2. Dezember, 3 Uhr nachmittags im Lokale des Meisterhauses statt.

Die Gewerkschaft christlicher Arbeiter

hatte für den vergangenen Sonntag nachmittag eine große Mitgliederversammlung einberufen. Wenn die Zahl der Besucher kleiner war als bei früheren Versammlungen, so ist dies damit zu erklären, daß gerade auch die Gewerkschaft Christlicher Arbeiter viele ihrer Mitglieder durch die freiwillige Abwanderung nach Deutschland verloren hat. Größtenteil wurde die Versammlung durch den zweiten Vorsitzenden, Herrn Friedrich Bäumer. Das Verwaltungsmittel, Herr Kropf, hielt eine Begrüßungsrede. Herr Friedl erläuterte den Tätigkeitsbericht. Aus ihm ist ersichtlich, daß die Gewerkschaft trotz der geringen Mittel viel zur Linderung der Not unter der Arbeiterschaft beigetragen hat. So wurden in den beiden Bröt- und Teekassen in der böhmischen Linie und in der Alexanderstraße zusammen 468 673 Gulden Tee und 410 752 Pfund Brot verkauft. Auf den Kohlenplätzen der Gewerkschaft (Böhmisches Linie und Zubardz) wurden 103 830 Bierkörner Kohlen verkauft. Auf dem Kartoffelplatz, Petrikauer Straße 283, wurden 1279 Körze Kartoffeln und 1311蒲 Brennholz verkauft. Aus dem Kleiderlager der vereinigten christlichen Verbände erhielten 138 Familien Mäntel, Anzüge, Wäschestücke und Schuhe. Aus den billigen Küchen der vereinigten christlichen Arbeiterverbände erhielten 110 Gewerkschaftsmitglieder für sich und ihre Angehörigen täglich 300 Mitmessen unentgeltlich.

Nach der Berichterstattung ergriff Herr Gewerkschaftssekretär Neumann das Wort zu einem längeren Vortrag über das Thema: „Warum gründen wir christliche Arbeiterverbände.“ Herr Neumann erntete für seine vor trefflichen Ausführungen stehenden Beifall. Hierauf hielt noch Herr Pastor Dietrich eine längere Ansprache, in der er an das Bibelwort „Helft den Armen und Bedürftigen“ anknüpfte und mit dem Wunsche, daß Liebe und Erektheit unter der Arbeiterschaft herrschen möge, schloß. Herr Pastor Dietrich schlug sodann vor, zur Entwicklung einer regeren Tätigkeit die Verwaltung zu vergrößern, eine Einrichtung zur Ausbildung neuer Mitarbeiter zu schaffen. Herr Gewerkschaftssekretär Neumann gab darauf bekannt, daß in der letzten Verwaltungssitzung in die Verwaltung noch die Herren Michael Wedemann, Josef Wildner, Adolf Fischer und Nehring berufen worden seien. Was den zweiten Antrag belangt, so würden in Zukunft Sonntags nachmittag in der Halle in der böhmischen Linie 13 zwanglose Zusammensetzungen stattfinden, auf denen dann verschiedene Arbeitervorträge ausgeworfen und besprochen werden sollen. Wer von den Mitgliedern Lust und Liebe für die Gewerkschaft habe, könne sich melden. Nachdem noch die Versammelten den Wunsch ausgedrückt hatten, des öfteren zusammenzukommen, wurde die Versammlung geschlossen.

Geistliche Musikaufführung in der St. Johannis Kirche.

Trotz des kalten stürmischen Wetters am Sonntag waren viele gekommen, um sich zu erbauen an den Klängen edler Lieder und Psalmen, wie sie uns, dank der Vermittlung des Herrn Gouvernementspfarrers Vic. Althaus und der Mitwirkung vieler feldgrauer und einheimischer Künstler nun schon öfter boten wurde. Diesmal wurde nur Instrumentenklang gegeben; die Vorträge befrideten jedoch voll und ganz und machten den andächtigen Zuhörern den Besuch auf Gesang nicht schwer. — Das reiche Programm brachte diesmal nur Musik aus 18. Jahrhundert und aus noch früherer Zeit. Sebastian Bach, Michael Bach, Bickenstock, Leclair, Tenaglia, Locatelli, Mozart, Händel — wer kennt diese Meister nicht und wer würde mal müde, ihren Tönen zu lauschen! Wie wundervoll hallten Klänge des Violoncellos, von Herrn v. Zwiedinek gespielt, durch den Raum der Kirche. Welch herrliche entlockte Herr Burkart der Orgel. Wie hinreißend war das Spiel des Herrn Hoffmann. — In tiefer Andacht lauschte Gemeinde; sichtlich ergripen verließ ein jeder das Gotteshaus. Möchten geistliche Musikaufführungen in der Kirche doch oft stattfinden! An edler Musik, die auch dem Volke zugänglich ist, ist Lodz ja so arm.

Besuch des Soldatenfriedhofs bei Rzgów durch den „Hilfsverein Deutscher Reichsangehöriger“.

Am Mittwoch früh besuchten die Mitglieder des Hilfsvereins Deutscher Reichsangehöriger gemeinschaftlich den Soldatenfriedhof auf dem Gräberberg bei Rzgów. Dort fand, eingeleitet durch einen Choral der Kapelle des Wohlauer Landsturmbataillons, eine Gedächtnissfeier statt. Herr Gouvernementsparrer Brettle sprach eine Ansprache. Darauf wurde von Herrn Alexander Wehr, Vorsitzenden des Hilfsvereins Deutscher Reichsangehöriger, von Kratznieder gelegt und die schlichte Feier durch einen was beendet.

Akademische Verlesung in der Aula des Deutschen Gymnasiums.

Montag: von 6—7 Uhr Geschichte Deutschlands, Lehrer Treut; von 7—8 Uhr Psychologie, Dr. Lüders. Dienstag: von 7—8 Uhr Geschichte der deutschen Literatur, Dr. Schnapelle. Donnerstag: von 7—8 Uhr Geschichte der deutschen Literatur, Dr. Schnapelle. Freitag: von 6—7 Uhr Geschichte Deutschlands, Lehrer Treut; von 7—8 Uhr Kunstgeschichtliche Vorlesungen mit Lichtbildern, Fr. Anna Ziegler. Sonnabend: von 7—8 Uhr Psychologie, Dr. Lüders. Für die Vorlesungen über die polnische Literatur ist Dr. M. Wagner, Warschau, als Dozent gewonnen worden. Wagner wird über „Die Hauptströmungen der polnischen Literatur im 19. Jahrhundert“ in fünfzehn Vorlesungen sprechen. Erste Vorlesung fand gestern, die weiteren Vorlesungen finden den nächsten Sonnabenden von 6—7 Uhr statt. Eine wertvolle Ergänzung, die besonders freudig begrüßt wird, erfahren die akademischen Vorlesungen durch Bazarredner, die Herr Referendar Wagner hält. Die Vorträge finden im Rahmen der polnischen Vorlesungen am 3., 10. und 17. Dezember in der Aula des Deutschen Gymnasiums statt. Näheres wird in den gesetzten Zeitschriften noch mitgeteilt.

Ein Lehrmittelausstellung, per von S. Manitius im Saale des Lehrerseminars, Evangelische Straße 11, eröffnet worden und bis auf weiteres an jedem Sonnabend von 3 bis 7 Uhr dem Bazargemeinen Besuch zugänglich.

Die Ausstellung — die erste dieser Art in Lodz — mutet an wie ein kleines Museum, sie ist sehr reichhaltig, auch ist die Gruppierung der verschiedenen Lehrmittel geschickt durchgeführt. Es ist ziemlich alles vorhanden, was für Volks- und Mittelschulen an Einrichtungsgegenständen und Lehrmitteln benötigt wird und außerdem manches Stück, das bisher nur in vorbildlich ausgestatteten Schulen zu finden ist, von den Klassenmöbeln angefangen bis zu den unerlässlichen Hilfsmitteln, wie Lesetafeln, Lesegeräten, Rechenmaschinen, Wandtafeln usw. Besonders stark vertreten sind die Lehrmittel für den Anschauungsunterricht, denn die moderne Pädagogik größte Bedeutung beimüht. Anschauungsbilder für jedes Lehrfach, dazu Aufbewahrungsapparate mit Registriervorrichtung für die Bilder findet der Besucher. Daneben ein gut ausgestattetes physikales Kabinett, Vorführungsgegenstände verschiedenster Art für den wissenschaftlichen Unterricht. Es ist unmöglich all die einzelnen Gegenstände und Hilfsmittel aufzuzählen. Der Besuch der Ausstellung ist jedem, vor allem den Herren Schulvorständen und Lehrern, auch mit den reisenden Schülern, aufs angelegentlichste zu empfehlen.

Königsbach.

Am 15. Dezember, 2 Uhr nachmittags, hält Gouvernementspfarrer Vic. Althaus in der Schule zu Königsbach (Bułowice) einen Vortrag. Mitglieder der Ortsgruppen Königsbach, Grünbach und Wilhelmswald des Deutschen Vereins und Gäste aus den benachbarten Kolonien sind willkommen.

Zgierz.

Am 14. Dezember, 1/2 Uhr abends, hält Gouvernementspfarrer Brettle in Zgierz für die Mitglieder der Ortsgruppe des Deutschen Vereins einen Vortrag. Gäste sind willkommen.

Gründung der 33. Ortsgruppe des Deutschen Vereins: Justinow.

Am vorletzten Sonntag nach der Morgenandacht hielt vor den versammelten Landwirten aus Justinow und den benachbarten deutschen Kolonien Herr Redakteur Flierl einen Vortrag über die Ziele und Aufgaben des Deutschen Vereins und der ihm angegliederten landwirtschaftlichen Bezugs- und Absatzgesellschaft. Seine erste Mahnung: in der gegenwärtigen Schicksalsstunde nicht abseits der deutschen Bewegung zu stehen, übte eine starke Wirkung aus. Die Herren Wildemann und Arnold stimmten mit kurzen Worten der Bildung einer Ortsgruppe zu. Annohernd 30 Versammelte schlossen sich sofort dem Verein, gegen 10 außerdem der landwirtschaftlichen Bezugs- und Absatzgesellschaft an. Der Vorstand soll in einer späteren Versammlung gewählt werden. — Wir wünschen der neuen Ortsgruppe des Deutschen Vereins ein gutes Gediehen!

Spenden.

Für die Bücherei des Deutschen Vereins sind seit der letzten Empfangsbestätigung in der „Deutschen Post“ folgende Spenden eingelaufen:

Von Heckners Verlag, Wolfsbüttel, ein Postpaket Bücher, von Herrn Eugen Ostrowski, Lodz, 12 Bücher, von einer Lodzer Buchhandlung 60 Bücher (Nachtragspende). von Herrn Hauptlehrer P. Jahnke, Lodz, 12 Bücher, von der Verlagsbuchhandlung B. G. Teubner, Leipzig, ein Postpaket Bücher, von der Schriftstellerin Florentine Gebhardt, Berlin-Tegel, ein Postpaket Bücher (verschiedene eigene Werke), vom Verein für das Deutschtum im Ausland 240 Bücher und 210 Hefte, ferner von Herrn Lehrer Bahrmann und dessen Tochter, Leipzig, 3 M., vom Lehrerverein Plötzkau, Aderstadt, für unsere Lehrerbücherei 3 M. Den Spendern herzlichen Dank!

Ergänzung der Satzungen des Deutschen Vereins für Lodz und Umgegend.

Die Tätigkeit, die der „Deutsche Verein für Lodz und Umgegend“ auf den verschiedensten Gebieten entfaltet, haben eine Ergänzung seiner Satzungen notwendig gemacht. Wir bringen die von der Behörde bereits bestätigten Ergänzungsläufe im folgenden zur Kenntnis unserer Leser und zwar in der Weise, daß wir die neu eingefügten Sätze hervorheben. Die Satzungen lauten nun so:

§ 1. Der Deutsche Verein für Lodz und Umgegend erstrebt:

a) die Weckung und Belebung deutschnationaler Geisteskultur und die Pflege des Bewußtheins der Zusammengehörigkeit mit den Stammesbrüdern in Deutschland.

b) die Wahrung deutscher Volkstums und landsmannschaftlichen Gemeinsamens.

Neueingefügt:

c) die Erziehung der deutschen Jugend,

d) die Aufklärung der deutschen Bevölkerung in Stadt und Land.

§ 2. Der Verein erstrekt seine Tätigkeit auf die Stadt Lodz, die Kreise Lodz und Brzeziny und den Kreis Pask, soweit er unter deutscher Verwaltung steht.

§ 3. Der Verein verfolgt seine Zwecke:

a) durch Vereinstätigkeit in den Formen, die seine Satzungen vorschreiben,

b) durch ein besonderes Organ des Vereins, zurzeit die „Deutsche Post“,

c) durch Flugblätter und Wanderredner,

d) durch Schaffung eines Pressebüros behufs Versorgung der reichsdeutschen Presse mit Korrespondenzen über das hiesige Deutschland.

Neueingefügt:

e) durch Fortbildungsschulunterricht für die schulentlassene Jugend, Analphabetenkurse für Erwachsene, Gründung von Kindergarten und Schulen für Kindergärtnerinnen, Förderung des deutschen Schulwesens,

f) durch Pflege des Gesangs und der Musik,

g) durch Turnen, Marschübungen und gemeinsame Wanderungen der Jugend,

h) durch Veranstaltungen von Vorträgen und Unterhaltungen für die Jugend,

i) durch allgemeine Vorträge und Vorlesungen über alle Wissenschaften,

k) durch Winterkurse und landwirtschaftliche Schulen für deutsche Landwirte.

Deutsches Theater.

Am vergangenen Sonntag gelangte im Deutschen Theater der Operettenschwank „Kaiserspiel 3“ nach Karl Laufs von Oskar Engel und Viktor Adolf v. Körber, Musik von Leo Schottländer zur Aufführung und erzielte einen starken Heiterkeitserfolg.

Die Vorstellung zugunsten der Weihnachtsbesserung des „Hilfsvereins Deutscher Reichsangehöriger“ am Donnerstag erfreute sich eines guten Besuches. Gespielt wurde Adolf Marronge's bekanntes fünfaktiges Lustspiel „Doktor Klaus“, das im Vergleich zu manchem modernen Machwerk immer noch als solide Lustspielware angesehen werden kann und als solche auch diesmal ihre Wirkung tat. Dies umso mehr als der Spieler Richard Helting, der auch den Kutscher Lubowski recht lustig darstellte, für ein flottes Zusammenspiel gesorgt hatte. Von den Mitwirkenden verdienten vor allem Margarete Hagen und Wilhelm Rodewald lobende Erwähnung, erstere gab die in Ehren grau gewordene Jungfer Marianne prächtig almodisch und entrüstet, letzterer machte den pflichttreuen, polternden, aber dennoch gutherzigen Doktor Klaus zwar nicht ganz so liebenswert wie es wohl hätte geschehen können, hielt sich aber doch gut. Auch die übrigen Darsteller, Alma Helburg als Frau Baronin, Emil Berger als ihr Gatte, Isa Langen als Mutter des Badischen Emma und Ella Grau als eben dieses Töchterchen, fügten sich gut ein, so daß der Beifall, mit dem das Publikum nicht fachte, verdient genannt werden kann.

Hat hier die Direktion des Deutschen Theaters zu einem Liebeswerk hilfsfreie Hand geboten, so tut sie es nicht minder dadurch, daß sie den Reingewinn einer Reihe von Gastspielen in Fabianice der billigen Küche der dortigen evangelischen Gemeinde zuwendet. Eines dieser Gastspiele ging am vergangenen Dienstag in der Fabianicer Turnhalle vor sich. Auffgeführt wurde Hermann Sudermanns Schauspiel „Das Glück im Winkel“.

Zum Schluß kommt der Chronist einer Pflicht nach, wenn er mitteilt, daß der Vorhang unserer Lodzer deutschen Bühne neu bemalt worden ist, ein freudiges Ereignis für jeden Theaterbesucher, dessen Schönheitsempfinden durch die vornehmlichsten Ornamente, die nun den Vorhang zieren, weniger gestört wird als durch den Anblick der kurzlebigen Eßen, über die man früher in den Pausen vergebens vergehen zu lassen traut.

Politische Wochenschan.

Kaiser Franz Josef, der greise Beherrscher der österreich-ungarischen Monarchie, hat seine Augen für immer geschlossen! Ein Leben, reich an pflichttreuer Arbeit, an Schmerz und Enttäuschung, aber auch reich an Erfolgen, ist zu Ende gegangen. Fast achtzigjährig Jahre hindurch regierte der edle Monarch die Völker der Doppelmonarchie. In den Stürmen des Jahres 1848, bestieg er den Thron, in den Stürmen des Weltkrieges entwand der Tod das Szepter seinen Händen. — Sein Neffe Karl Franz Josef übernimmt das Erbe des ehrwürdigen Herrschers; er wird den Titel Karl I. führen. Eine schwere Aufgabe harrt des jungen Monarchen; sie wird ihm nur leichter gemacht werden durch den besten Teil des Erbes, das er übernommen hat, durch das Bündnis mit Deutschland, an dem der nun verblichene Herrscher in unerschütterlicher Treue festhielt und das sein Nachfolger zu würdigen wissen wird.

Obwohl man bei dem hohen Alter des Kaisers auf alles gefaßt sein mußte, traf die Nachricht von seinem Ableben doch recht unerwartet ein. Wer in Lodz die ersten Geschehnisse während der Kriegszeit noch klar im Gedächtnis hat, d. h. wer nicht wie so viele, nur durch eine rosafarbene Brille auf sie zurückblickt, der wird sich allerdings entzücken, daß Kaiser Franz Josef gleich zu Beginn des Krieges in den Zeitungen wiederholt fortgemeldet wurde. Dieses Schicksal teilten mit ihm jedoch nach und nach die meisten führenden Persönlichkeiten der mit Russland kriegsführenden Staaten. Nun ist es wahr geworden: der Beherrscher der Donaumonarchie hat das siegreiche Ende des ihm aufgezwungenen Krieges nicht erleben dürfen! Nur hoffen durfte er nach all den Ruhmestaten der verbündeten Heere auf den Sieg, und freundlich wurden noch seine letzten Stunden verschont durch die Nachricht von der Einnahme Craiovas, der Hauptstadt der westlichen Walachei, von wo aus der letzte Feind, der unanziehbare schmähselige Rumäne zum Schlag gegen Österreich-Ungarn ausholte! Das Bild des Kaisers, dem in langen Friedensjahren Hochachtung, Bewunderung und Verehrung auch über den Grenzen seiner Länder dargebracht wurde, den die ihm untertanen Völker als den Friedfertigen, Güten, den Person gewordenen Ausgleich ihrer oft widerstreitenden Interessen liebten, wird lebendig bleiben für alle Zeiten. Es hat nicht dieses furchtbaren aller Kriege bedurf, um den Namen des Kaisers in der Geschichte weiterleben zu lassen.

Auf den Kriegsschauplätzen tobte der Kampf weiter. Die oben erwähnte Einnahme von Craiova hat den bisherigen Waffentaten der Armee Falkenhayn eine neue zugesellt. Es geht vorwärts im Südosten! Auch am Alt-Flusse und am Roten-Turm-Passe wurde Gelände gewonnen. In eine kritische Lage ist durch das rasche Vordringen der verbündeten Truppen die erste rumänische Armee geraten, deren Hauptquartier Craiova war. Die nächsten Tage werden über ihr Schicksal entscheiden. Inzwischen ist auch Orsova und Turn-Sovetin an der Donau genommen. — In der Dobruja fand nur Artilleriekampf von Ufer zu Ufer der Donau statt. Die allgemeine Lage ist dort unverändert. Ein Vorstoßversuch der Russen wurde vereitelt.

An der russischen Front, von der Ostsee bis zu den Karpathen befränkte sich die Kampftätigkeit lediglich auf Vorposten- und Artilleriegefechte. Einige stärkere russische Angriffe im Eryengro-Berge wurden abgewiesen.

An der mazedonischen Front gelang es den deutsch-bulgariischen Truppen, die angreifenden Gegner zum Stehen zu bringen. Allerdings mußte Monastir aufgegeben werden, da der Feind die Höhen beherrschte und die Verteidiger in der Ebene nur wenig Deckung fanden. Dieser Verlust hat wohl eine moralische Bedeutung, keinesfalls aber eine größere militärische, zumal anzunehmen ist, daß die Feinde sich schwerlich lange des Besitzes der Stadt zu erfreuen haben werden.

An der italienischen Front geschah nichts von besonderer Bedeutung. Im Wippach-Tale, südlich von Viglia, erfüllten die Österreicher einen italienischen Graben, wobei sie 4 Offiziere und 120 Mann zu Gefangenen machten.

Fünf Monate währt nun schon der Kampf an der Somme. Trotz gewaltigen Blutopfer haben die verbündeten Franzosen und Engländer nichts weiter erreicht als eine kleine Beule in der nach wie vor unerschütterlich fest stehenden Front. Die Hoffnung auf einen Durchbruch scheint sie aber noch nicht aufgegeben zu haben. Immer wieder stoßen sie mit gewaltigen Kräften vor. So wurde auch im Laufe dieser Woche wieder von den Engländern nach starker Artillerievorbereitung ein Angriff ausgeführt, der für sie mit einer blutigen Niederlage endete. Der geringe, dabei erzielte Gewinnt wurde ihnen durch deutsche Gegenangriffe wieder entzogen. Die Gegenangriffe brachten 900 Gefangene und 35 Maschinengewehre ein. — Die Angriffe der Franzosen richteten sich vornehmlich gegen den Rand des St. Pierre-Baast-Waldes; sie wurden alle restlos abgewiesen. Südlich der Somme und im Maas-Gebiete herrschen nur Artilleriekämpfe.

Die vom deutschen Admiralsstab veröffentlichten Oktoberergebnisse des Kreuzerkrieges sind von außergewöhnlicher Größe. So wurden im Laufe dieses Monats durch U-Boote und Minen zusammen 393 500 Tonnen vernichtet, an welcher Einbuße England mit 306 500 Tonnen beteiligt ist. Seit Kriegsbeginn wurde den Feinden insgesamt 3 332 000 Tonnen Schiffsrumpf durch den Kreuzerkrieg entzogen. Die wirtschaftlichen Folgen machen sich für England denn auch immer drückender bemerkbar.

Möchten die beiden letzten Monate des Jahres ebenso stolze Beuteziffern erbringen, wie der Oktober, der alle vorhergehenden Monate weit übertrifft. Die bisherigen Berichte lassen das Beste hoffen. Hat doch die britische Handelsflotte am 21. November ihr größtes Schiff, das Hospitalschiff „Britannia“ von 47 500 Tt., allerdings durch Auflaufen auf eine Mine, nicht durch ein U-Boot, im Ägyptischen Meer verloren, die französische Flotte einige Tage vorher den 12 000 Tonnen-Dampfer „Burdigala“.

Der Bericht über die Luftkämpfe im Oktober weist ebenfalls ein recht günstiges Ergebnis auf. Die Engländer und Franzosen verloren 102 Flugzeuge. Davon fielen 58 in deutsche Hände, und zwar 37 englische und 21 französische. Die deutschen Verluste im gleichen Zeitraum betrugen nur 14 Flugzeuge.

Noch einer nicht bedeutungsvollen Begebenheit sei heute gedacht: der Schiffsexplosion am 8. November in Archangel. Sieben Munitionsdampfer flogen im Hafen in die Luft, die Uferbauten, meist große und wichtige Gebäude, wie Munitionslager, Feuerwehrstation, gerieten in Brand. Die Anzahl der bei dieser Katastrophe sofort Getöteten wurde mit 530 Mann angegeben, darunter 11 russische und 5 englische Offiziere. Die Zahl der Verwundeten soll eine ungeheure sein. Genaue Zahlen, wie überhaupt genauere Berichte wird man wohl nie erhalten, da bekanntlich die Russen gerade in der Verheimlichung derartiger Daten Meister sind.

G. H.

Büchertisch.

52 feldgraue Wochenandachten von Gouvernementspfarrer Willigmann. Verlag des Hofbuchhändlers Friedrich Bahns in Schwerin in Meckl. Geheftet oder als 52 Einzelblätter zum Verteilen 1 Mt.

Unsere deutsche Bewegung in Lodz verdankt dem Gouvernementspfarrer Willigmann, der nach dem Abzug der Russen durch seine Predigten von der Kanzel der Johanniskirche als einer der ersten half, in den Herzen der durch mancherlei Verfolgung und unverhofftstem Unglück niedergefallenen und verschüchtert einhergehenden Lodzer Deutschen neue Zuversicht und neuen Schaffensdrang zu erwachen, sehr viel. Auch als er unsre Stadt verlassen hatte, blieb seine Freundschaft den Lodzer Deutschen treu. Die 52 feldgraue Wochenandachten, deren Erscheinen hier angekündigt wird, sind Sonntagsbetrachtungen, die seit dem August des vorigen Jahres allwöchentlich in der „Deutschen Warthauer Zeitung“ veröffentlicht worden sind. In anziehender Weise sind in ihnen die Zeitgeschehnisse in das Licht der religiösen Betrachtung gerückt. Wir hoffen, daß das Büchlein des hochgeschätzten Pfarrers unter den Deutschen im Lodzer Gebiet weite Verbreitung findet. Es wird bald in den Buchhandlungen zu haben sein, Bestellungen werden durch den Verlag der „Deutschen Post“ entgegengenommen. Der billige Preis von 1 Mt. ermöglicht jedem die Anschaffung.

Zum Reformationsjubiläum des Jahres 1917 empfiehlt sich der weithin bekannte und gern gelesene „Evangelische Volksbote“, der vom Verlag des Evangelischen Bundes (Berlin W. 35) herausgegebene Jahrestalender, dessen Jahrgang mit reichhaltigem Inhalt, in schöner Ausstattung, mit zahlreichen ganzseitigen Bildern und vierfarbigem Wandkalender eben erschienen ist. Der Inhalt des eigentlichen Kalenderteiles mit seinen Sprüchen und Gedichten wie des unterhaltsamen Teils gruppieren sich teils um das im kommenden Jahr bevorstehende protestantische Jubeljahr, das zur religiösen und nationalen Würdigung der Reformation in mehreren Artikeln Amtak zeigen und auch den Bildschmuck (Luther und Wartburgbild) vor allem beeinflußt hat, teils um den Krieg, dessen Verlauf in der mit Karten und Kriegsbildern ausgestatteten Jahresübersicht eingehender behandelt ist. Der außerordentlich billige Preis dieses gediegenen Kalenders (35 Pf.; 10 Stück je 25 Pf.; 20 Stück je 25 Pf.) ermöglicht seine Massenverbreitung.

Prof. O. Stiehl: Unsere Feinde. Charakterköpfe aus deutschen Kriegsgefangenlager. Mit 96 Aufnahmen des Verfassers. 1 Mt. 1.20. Julius Hoffmann, Stuttgart.

Emil Sandt: Das Karussell des Lebens. Broschiert 1 Mt. 2.— gebunden 1 Mt. 3.— Quicke-Verlag, Hamburg.

Erwin Berghaus: Vier Monate mit Mackensen. Von Tarnow-Gorlice bis Brest Litowst. 1 Mt. 1.— Julius Hoffmann, Stuttgart.

Carl Blan: Innere Kolonisation oder landwirtschaftlicher Großbetrieb nach dem Weltkriege? 1 Mt. 1.25. Puttkammer und Mühlbrecht, Berlin.

Otto Kehler: Das deutsche Polen. Beiträge zur Geschichte, Volkswirtschaft und zur deutschen Verwaltung. Broschiert 1 Mt. 4.50; geb. 1 Mt. 6.— Puttkammer und Mühlbrecht, Berlin.

Das neu erstandene Königreich Polen, dessen Grenzen naturgemäß erst nach dem Kriege festgelegt werden können, hat trotzdem schon eine sehr gute, übersichtliche Darstellung erhalten in G. Frentags Karte des Königreichs Polen, Galiziens und der angrenzenden deutschen und russischen Gebiete, Maßstab 1:2 Mill., 50:70 cm groß, Preis mit Porto (bei vorheriger

Einsendung des Beitrages) 1. 1.60 — M. 1.10, Verlag G. Frentag und Berndt, Wien VII., Schottenfeldgasse 6 (Robert Fries, Leipzig, Seeburgstr. 96). Die Karte veranschaulicht das Gebiet vom Rigaschen Meerbusen bis zur rumänischen Grenze. Dazu vier Geschichtskarten (1. Teilung Polens: 1772. — 2. 1793. — 3. 1795. Großherzogtum Warschau 1815), wie die in Farben ausgeführte Darstellung Kongress-Polens (1815—1831) auf der Hauptfläche werden sehr willkommen sein. Die schöne Ausführung der Karte in sieben Farben und der reiche übersichtliche Inhalt (auch die Kampftlinie Mitte November 1916 sowie die Grenze des deutschen und österreichisch-ungarischen Verwaltungsgebietes ist十分lich gemacht) veranlassen uns, die jeder Buchhandlung wie beim Verlag G. Frentag und Berndt, Wien VII., Schottenfeldgasse 62 (Robert Fries, Leipzig, Seeburgstr. 96) erhältliche Karte zu empfehlen.

Vermischtes.

Hilfe für das evangelische Polen.

In der am 8. August in Lodz abgehaltenen Pastorensitzung konnte der Stellvertreter des Konistorialpräsidenten, R. Giergowsky, der Kirchenvorsteher, die Mitteilung machen, daß die evangelischen Glaubensgenossen in Deutschland ihre brüderliche Hilfe für die lutherische Kirche in Polen mit dem bisher bestehenden protestantischen Jubeljahr, das zur religiösen und nationalen Würdigung der Reformation in mehreren Artikeln Amtak zeigen und auch den Bildschmuck (Luther und Wartburgbild) vor allem beeinflußt hat, teils um den Krieg, dessen Verlauf in der mit Karten und Kriegsbildern ausgestatteten Jahresübersicht eingehender behandelt ist. Der außerordentlich billige Preis dieses gediegenen Kalenders (35 Pf.; 10 Stück je 25 Pf.; 20 Stück je 25 Pf.) ermöglicht seine Massenverbreitung.

Die Evangelische Kirchenausschuß, die Behörde, in

die sämtlichen Kirchenregierungen der einzelnen evangelischen Landeskirchen Deutschlands zusammenfassen, hat sich, wie die Warschau erscheinende Wochenschrift „Unsere Kirche“ mitteilt, eingehend über die schwere Kriegsnot unserer Kirche

über die unserer Brüder in Kurland, Litauen, Wolhynien

richt erstaunen lassen und an die deutschen Kirchenregierung

darauf die Bitte und Empfehlung gerichtet, zur Wiederherstellung und Aufrechterhaltung des evangelischen kirchlichen Lebe-

in den von deutschen Truppen besetzten Gebieten Russlands ei-

allgemeine Kirchenkollekte zu bewilligen. Bei den größten der deutschen Landeskirchen, der dem evangelischen Oberkirchenrat in Berlin unterstellt, die die älteren preußischen Provinzen umfaßt, hat diese Anregung den schönen Erfolg

gehabt, daß eine allgemeine Kirchenkollekte für den diesjährigen Buß- und Bettag angeordnet wurde. — Noch von einer zweiten

deutschen Landeskirche liegt jetzt die Nachricht vor, daß die Au-

forderung des Kirchenausschusses freudige Erfüllung findet: lutherische Landeskirche der Provinz Hannover hat die

einen jüngst veröffentlichten Erlass angeordnet, daß am le-

Sonntag des gegenwärtigen Kirchenjahres (dem Totensonntag)

in den Gotteshäusern eine allgemeine Beckettkollekte zum Bei-

der unserer Kirche eingesammelt wird. — Die Evangelisch-Augus-

tische Kirche des Warschauer Konistorialbezirks ist von he-

llichem Danke erfüllt für den warmen Händedruck glaubenbrüder-

licher Liebe, die aus solchen Worten und solchen Taten spricht.

Türlinien

komplett, für jede Tür passend.

ohne Schlosser anzubringen

das Stück zu 60 Kopeken

liefern

Gebrüder Hoffmann,

Lodz, Bahnhofstraße (Dzielina) 78.



Rasierapparate f. versilbert; im eleg. Etui m. 3 g
Klingen Mk. 1.35 p. Stück. Musterpaket enthalten
Stück komplett, franko Mk. 33 gegen Voreinsend
Einzelmuster Mk. 2.—

Hagemeister & Kubler, Berlin NW. 7,
Unter d. Linden 39.

Briefschriften

Unterricht

in der Stenographie (System Gallesberger) erteilt der Hauptlehrer P. Jahnke, Lodz, Azgower Straße Nr. 30. Der ganze Lehrgang kostet nur 5 Rb. Jede Woche erfolgt die Zuladung einer Lehrbücherei durch die Post. Probebrief unentgeltlich.

Fräulein eröffnet zu mäßigen Preisen

Klavierunterricht.

Wer kein Klavier besitzt, kann dort selbst üben. Büchlein Nr. 150, M. 15. Zu sprechen von 12—3 Uhr.

Rechtskonsulent

Paul Siebert,
Petrikauerstraße 154,
gibt Auskünfte und fertigt
Eingaben an die Behörden an.

ARNO DIETEL

Drogerie,
Lodz, Petrikauerstraße 157,
empfiehlt:

Apothekerwaren, Chemikalien,
Verbandstoffe, Gummiwaren,
Arznei zur Krankenpflege.

Mineralwässer, Seifen und Parfüms.

Bettfedern = Reinigungs-

:: Anstalt ::
Karl Lamprecht,

Milchstraße 23.

Verantwortlicher Herausgeber und Schriftleiter Adolf Eich

Druck: Deutsche Staatsdruckerei in Polen.



auf Lager sind und gegen Kart

arten abgegeben werden.



für Schule u

tauen Sie am Bill

Gottlob Jell

Neue Sch

Grammoph

sets auf Lager

Petrikauerstraße 34.

Zahnarzt

Gottlieb Gutzma

Lodz, Nitolaistr. 83, 1. Etage

für Mitglieder des „Deutscher

eins“ und der „Selbsthilfe“ bei

lichen Zähnen 20% Ern

homopathische Behandlung.

Lehranstalt für prakt. Handelskunde

Paul Kühn, Petrikauerstraße 174.

Elementare und höhere Kurse:

Dopp. Buchführung Sienographie Zinsen-Kontolorent

Korrespondenz Kontorpraxis Maschinenschreiben

Handelsrechten Wechsellehre Schreibschrift usw. usw.

Deutsch und fremde Sprachen.

Neuer Hausfreund - Volkskalender

1917

Einzelpreis: 60 Pf. Wiederverkäufern Rabatt.

Zu haben in allen Buchhandlungen, bei allen Posten und Kantoren.

Hauptverkaufsstelle: Hessen & Manitius, Lodz, Panstastr. 87.



in größter Auswahl.

Bürsten für die Toilette, den Haus- und

Fabrikbedarf in bekannter Güte.

Neueste Teppich-Kehrmaschinen und Frottierbürsten.

Im Groß- und Kleinverkauf konkurrenzlos billige Preise.